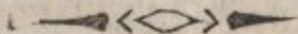


LUBLANSKE

NOVIZE

MARIE THERESIE EGERZE.



Sabbota, 23. d.

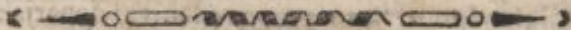


Listagnoja 1799

Nro.



47.



Lublana.

Ks lahkiga se narbolshi novize flishie; nashi so franzose dvakrat otepli bliso Geneve, inu bodo skoro sovrashniku she genevejsko deshelo vseli. En kurier je mesto Iakin ali Ankona podala 14 dan tiga mesca. Tukaj bo velik dobizhik, ker v' ti terna vi so vse bogatie hranene, karkol so republikanzi po lahkim inu po morji naropali.

Tu.

Tudi od Prinza Karl se srezhne novine-
glasę; on je franzose per Rajni nasaj poti-
tnil. V' shvajzi se franzosi od straha nasaj
potegujejo. Deslih je enzhaf tamkaj slabishi
bilo, se nam vuner spet srezha kashe.

Dva regimenta pojmeta v' kratkim na lasth
ko fkuši Lublano, oashe vojshake podpe-
rat.

Dunaj 6. 9. listag.

V' zhetertik 7 listagnoja so ble v' au-
gustinariki fari molitve sa mortle soldate
wershane, koker je v' sakim leto enkrat na-
vada, de na sredi zerkve mertvasko trugo
postavio, sraven je bil svitli Zetar s' vik-
shi vajvod, inu ofizirmi od generala stana.

Vjeti franzosi ki so fkos lasthki Videm
shli so dvojo sorto prepovedaniga denarja:
namrezh zkerertnike niderlandarških kron,
inu Dvedesednike na zesarfki model vdarje-
ne sanelli, oboi dnar je szinam smeshan, i-
nu sato bres v' rednosti, od sunaj so tudi
od dnaria te sorte lohka raslozhi, aku bi te
dnar dalei saneshen bil, nej se ufaki varie
if finkode volja tistiga vseti,

Od Vojjke

Sovrashnik se je v' sadnim boji previ-
shal dešo zesarfki inu Rusi sain premozhi
inu prekorashni, pa se jem vendor she vbran
stavi, aku bi mo she mogozhe blo kei per-
dobit.

Vese novize pravijo de je sovrashnik 200,000 mosh s' velikem trudam v' kup spravil, she sadnizh s' vezhi mozhjo se v' boj spuštiti, inv to je po pismih le vezhi part povolje franzofkiga directorja sturjeno bio, to je on tudi is tega volja sturil de so mo leti k' perpomogu vgenve'kih inu shvajzar- fkih gorah perfhli, de je mogel rufko ar- mado inu nafne pod F: M: L: Petrasih sto- jezhe foldate is shvajza isgnati.

General Melas pishe 26 kosap: sovrash- nik je proti F: M: L: Karazay vdvēh ras- delikih vsakim je blo 12000 mosh vdaril v- sak katira od tih je bla vezhi, kakor zela truma F: M: L: s' letim je shel zhes Pastu- rano inu Capriata, she eno tretji rasdelo je doflal zhes Pozzolo Formigarò.

Ko so ravno franzosi veliko mozhneshi bili so jeh veneer nafhi naisrozheno mozh- no mahali, tudi vezkrat nasaj poderli, 800 so jeh vjēli, mēd tim je en general inu ofi- zirov od general stana, eno bandero so jem tudi odusēli, sraven je veliko mertlih oble- shalo, inu raneneh bilo, kar je nafnih pa- dlo, si lahko mislimo.

F: M: L: Karazay je dobro menil, sovrashnik bi snegovo preveliko mozhjo na- she spēt popasti inu omagati vedel, se je on hitro zhes potok Bormida potēgnil, inu se tam terdno v' savil. Nemu je general Me- las ne kej batalliōnov peshzov, inu kojni- kov.

k' pomôzhi poslal, Melas si je naprej vsel leto sam na pelvati, inu to sturiti kar je sturiti tręba bilo, debi sovrashnika sagra- dil.

Sovrashnik se je proti Vigo inu Lezegno pomikal, franzofski general Lemoin je eniga nepelvavza k' deutzmaisterikimo Oberstari Bripen poslai, de bi ga raserdel ne- mu zhes gore sa katerimi jen bil na proti jiti pa moje taki odgovor dal kokar se od eniga svestiga zefarskiga vodnika dati more.

To dakonzhati je general Melas grafi generali Auerspergi rekkel, on ima sovrash- nika ki na Vigo inu Lezegno gre s' 6 batal- liono inę 2 escatni; od sad popasti, sato k' je v' ravno tisti uri Oberst Bripen rezheo. s' stirmi batallioni is' terduave sovrashnika o- pasti.

Leto je bilo vse dobro naredeno sovrash- nik je mogel povsod naglo v' Mondoro na- saj beshati, kar je vezh se bo shę svędilo.

Franzofko.

Notrejna vojska v' Franzii vse sorte da pernasha, danes govare; napravimo eno gro- sovitno vojsko, drugi dan pa spęet od miru govare. En dan k' je bil sbor v' obęh svet- vavfkeh hifha, de bi bili na novizh sa mir fklep delali, to godilo, ti 500 so govorili: vojska more biti, nej bo smert ali shivleine v' svetvaj starih je bilo fhlfhlat mi moremo lep mir sturiti, inu de nas boterpel.

Vsamerko se bere: eni novizari prrvio: Bonaparte je sa voljo pobite Aarmade Iorurdana v' Franzio se vernil, drugi sa voljo pobite armade s'herer, ml pa privimo: ne le samo savoljo pobite armade Iourdana inu s'herer, ampak tudi sa voljo soje potolzhearmade je mogel Bonaparte if Egipta nasaj priditi.

Eni ki so Bonaparta rezhi natanko 'sve-dili, so rekli: Bonaparte ni franzofko armado v' tim miru pustil, koker je poveđal, ampak v' nar ta vezhi nevolji, nn se je le sa soj rep bal sato ga je sgodej odtęgnil, sakaj on je tudi soj perhod samimo general Berthier snani sturil.

Shvaizo

15 kos: je if Bern pisano pilo, raf s'jana Franzosa je zel s'hvezj s' shaloftnjo obfulo. Mefena ni samo mestam Zfirich, Winterthur, Basel etc: dazio naloshel, on ufiga vkup je sapoveđal 6 millionov liber dati. st: Gallen je mogel sam 300,000, inu Roshah 75,000, lib: sraven dati Helveski 'directorium franzofkim general po mozhi v-bran stavilo.

Nemjka.

V' Breisgau so se de deshelniki tako pogovorili, de jeh per pervim pomigi 30,000, zhes franzosa rineti ozhe.

Bad-

Badski podloshni so se sastopili de oni
franzosi po nih hifhah ropati nepuste inu
fkof baadski directorium so oni v'ti rezhi
fhe bel poduzheni bili, tako namrezh: ka-
der se bo shlishalo de franzos k' nim gre
inu more perpuhneni biri, se s' oroshjam
preskerbeti, inu zhe ta blishi pojde, mo
more edin bres oroshia naproti iti, kir mo
bo poveđal, de se oni, kar vojsko sadene,
s'obenim pezhati nozhio ampak per miri so
aku bi pa franzosfojo oblubo, de ozhe mi-
ren biti nedershal, bebi ropal, boda hitro
s' oroshjam gori ustali, inu eden drugim po-
magali.

Velka Britania.

Lord Nelson je od kompagnie perhod-
ne Indie 1000 Sterling k' podarvrni dobil.

Londonfke novize 15 kos: poveđo od
dobleniga bolendarf'kiga shelisha Surinam v'
Ameriki to je bilo 20 veľkiga serpana bres
perlivanja krivi dobleno.

Sklęneni Nederland.

Niederheimfke novize 18 kos: glase
angleifke barke ki so se zhes Holand vsig-
nile so blisi konza. Ta pervi boj 6 kos: k'
je sa Angleize malo priden bil, je bil sa-
zhetik te nefrezhe, nar vezhi nagna je de
morjo nasaj se pomikati; je to k' niso per
ludstvo v' ponozhnim Holandi take pomozhi
dobili, kakerfhno bi imęti mogel.

Verona 6 Listag.

Ene pisma glase, katirm se veder sa terdno verjeti nemore fo zesarfki v'Shvaidz per Shafhnusen Ipet vojfko dobili, pogovorjenji je tukej fivrashnik 8 ali 10,000 mofh, inu 10 ftrukov sgubil, k' se to bel sa terdno vedilo bo, bodo novize en drugekrat she pokasale.

Vojfka per Rheini.

Novo pergodejne na Rheini, je tako neverfтно koker je govorjene zhef taifto smefhnavo, de fo se Rufi nasaj potegnili, je le ena vganka, govori se de bi bil preneh boja inu potim pa fprava, k' pa vikfhi vajvoda Karl na sgornim Rheini tako hitro gre, taku se to dvoje nevęshe. Tamkej nemiflijo od boja nehati, govori se, de je Bonaparte savoljo deshelnih opavil v' Berlin ali pa nadunej fhel, od Suwarofa se glafi, kmado je bolan, kmalo pa, de je srav, v' kratkim se bo kaj vezh fdlifhalo.

Ta 5 dan Mesza Decembra letega Leta pred Poldan od 9 do 12 inu po poldan od 3 do 5 Ure bo od strani te Zęsarfke Graifshine Weinhof v' Vafi Leshnize, en na kershki Vodi eno Uro fneje noviga mefta leshezhi s' fhtiri kamęni prevideni greshifki dober Malen sraven 1249 □ klatter Grunta po fhazingi od 700 goldinarjov po Lizitireu.

rènge v' Last prędan te perstavke: '(ali Con-
ditiõne) od tega Malina sna taisti, kater-
mo je na temo leshezhe, v' Lublani na Lon-
tovsh.i v' Kanzlii od Zefarskeh Grashin, ali
pak v' grashinfki kanzlii v' Wainhofo res-
gledati

Tukej v' Lublani je eno pohishtvo od
treh raslozheneh hi'h, vender le pod dve.
mi numerami, ena shtala, kolarniza ali
shupa, shtirna, inu en prostoren vert is
frey rok sa prodati; v' Gospod Klejnmajer-
jovi drukarii se kaj vezh isvediti more.

O S N A N I L O.

Zheterto leto se perblishuje, v' katarim
bodo te novize shte dalaj shivele. Ies pod-
pisana oblubim, de bodo moji bravzi bol po-
stręsheni kakor sadne dva leta. Sazhęla sim
perstavke dajati, katira so bila tulkokrat o-
bętana! sturila bom kar bo narvezh mogozhe
narbol nove inu resnizhne pergodbe osnan-
vati! tedaj se perporozhim jemavzam, de
naj obilno te zhafinge kupio, inu svoje pla-
zhila do perhodniga 15. grudna ali na posht-
tah po 2 fl. — al per meni 1 fl — sa pol
leta vloshe.

Theresia Egerza,